



**Fellowes**

P70CM

*Get More Done Today™*

English

Français

Español

Deutsch

Italiano

Nederlands

Svenska

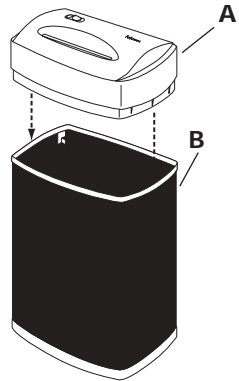
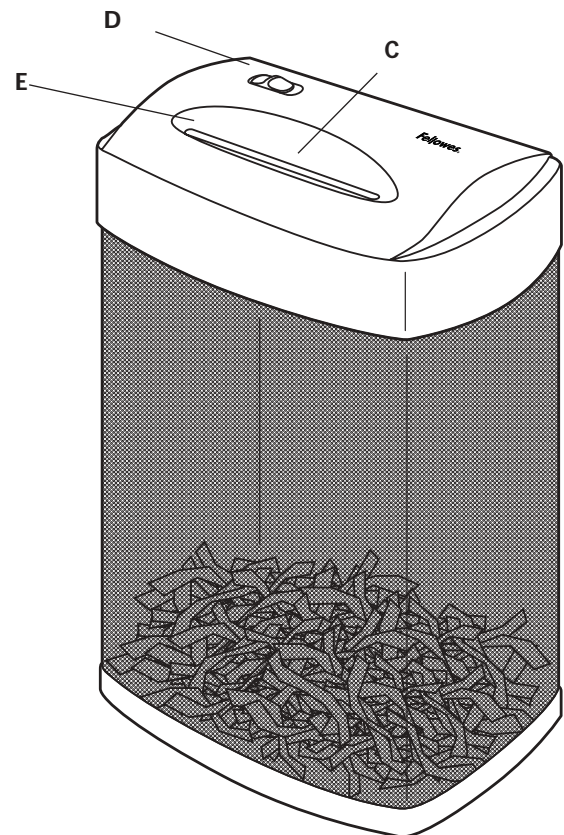
Dansk

Suomi

Norsk

Polski

Русский



## Служба по обслуживанию покупателей

Компания Fellowes предлагает **бесплатную телефонную линию оказания помощи** для покупателей, живущих в Соединенных Штатах Америки, Канаде, Мексике, Австралии и странах Европы. Если вы не живете в указанных странах или не можете воспользоваться нашей телефонной линией помощи, позвоните в ближайшее к вам отделение компании Fellowes, пошлите нам письмо или отправьте сообщение электронной почтой, или свяжитесь с вашим местным дилером. Все телефонные номера нашей службы обслуживания заказчиков и другая контактная информация приведены на обратной стороне настоящей инструкции.

## Ограниченная Гарантия

Фирма Fellowes, Inc. ("Fellowes") гарантирует отсутствие дефектов материалов и качество изготовления режущих лезвий бумагоуничтожающей машины сроком на 3 года с даты ее покупки первоначальным покупателем. Фирма Fellowes гарантирует отсутствие дефектов материалов и качество изготовления других деталей бумагоуничтожающей машины сроком на 1 год с даты ее покупки первоначальным покупателем. Если в течение гарантийного срока обнаруживается дефект какой-либо детали, то вашей единственной и исключительной компенсацией будет ремонт или замена неисправной детали по усмотрению фирмы Fellowes и за ее счет.

Данная гарантия не распространяется на случаи неправильной эксплуатации машины, неправильного обращения с ней или ремонта машины без разрешения. **ЛЮБАЯ ПОДРАЗУМЕВАЯ ГАРАНТИЯ, ВКЛЮЧАЯ ТОВАРНОЕ СОСТОЯНИЕ ИЛИ СООТВЕТСТВИЕ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ, ДЕЙСТВУЕТ В ТЕЧЕНИЕ УКАЗАННОГО ВЫШЕ ГАРАНТИЙНОГО СРОКА.** Фирма Fellowes ни в коем случае не несет ответственности за любые последствия или случайные убытки, приписываемые этой продукции. В соответствии с данной гарантией вы имеете конкретные законные права. Вы можете иметь и другие различные законные права. Срок действия настоящей гарантии, ее условия и положения действительны во всем мире, за исключением тех мест, где ограничения или условия могут устанавливаться местными законами.

Для получения более подробной информации или для получения обслуживания по этой гарантии, просим вас обращаться в:

**Службу помощи для потребителей из европейских стран по телефону  
00 800 1810 1810**

**(вы можете позвонить в эту службу по большинству основных телефонных сетей)**

ИЛИ в одно из ближайших отделений фирмы Fellowes, список которых приведен на последней странице этого Руководства пользователя.

Гарантия предоставлена фирмой Fellowes, Inc.

## Техобслуживание

Регулярное опорожнение корзины имеет важное значение для бесперебойной работы режущих цилиндров. Если бумага находится в пределах 5 см от головки уничтожителя бумаги, выключите уничтожитель бумаги и отключите его от сети, извлеките головку уничтожителя бумаги и опорожните корзину.

## Выявление и устранение неисправностей

Если в уничтожителе бумаги возникли неполадки или неисправности, установите конкретную неисправность и примите меры по устранению неисправности (см. приведенную ниже таблицу). Если вы не в состоянии устранить неисправность, свяжитесь со Службой обслуживания покупателей компании Fellowes. Не открывайте головку уничтожителя бумаги, для того чтобы произвести ремонт: вы подвергнете себя риску сильного электрического удара, а ваша гарантия станет недействительной.

Неисправность или нарушение работы	Устранение неисправности или нарушения работы
Уничтожитель бумаги не запускается или не останавливается во время нарезания.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Убедитесь в том, что уничтожитель бумаги включен в сеть, а переключатель находится в положении автоматического режима работы [I].</li> <li>• Если бумага застряла в уничтожителе бумаги, выполните инструкции раздела <i>Работа</i>.</li> <li>• Проверьте положение головки уничтожителя бумаги. Выполните инструкции раздела <i>Подготовка к работе</i>.</li> <li>• До того как предпринять повторную попытку, подождите 15 минут, пока уничтожитель бумаги не охладится.</li> </ul>
Производительность уничтожителя бумаги ниже предусмотренной.	Проверьте, не заполнена ли корзина. Выполните инструкции, приведенные в разделе <i>Техобслуживание</i> .
Уничтожитель бумаги продолжает работать в течение нескольких секунд после завершения нарезания бумаги	Никаких мер принимать не надо. Это функция самоочистки.

## Подготовка к работе

- Рекомендация: Поместите полимерный мешок для отходов (№ детали 36052 компании Fellowes) в сетчатую корзину для сбора конфетти и бумажной пыли.
- В целях безопасности уничтожитель бумаги этой модели будет работать только в том случае, когда головка уничтожителя бумаги находится в правильном положении на корзине. Совместите паз (А) на обратной стороне головки уничтожителя бумаги с выступом (В) на обратной стороне корзины и установите головку на корзину в этом положении.

## Работа

В целях удобства уничтожитель бумаги оборудован **датчиком автоматического запуска (С)**. Это означает, что когда управляющий выключатель (D) находится в положении автоматического режима работы [I], уничтожитель бумаги начнет работать при вводе в него бумаги и остановится через несколько секунд после прохождения бумаги через него. Поскольку для датчика не существует разницы между бумагой и другими предметами, эта функция может представлять опасность, особенно для детей и домашних животных. Для того чтобы избежать несчастных случаев, сразу же выключите уничтожитель бумаги после окончания работы. Отсоедините уничтожитель бумаги от сети, если он не будет использоваться в течение продолжительного периода времени.

### Разрезание

- Подключите уничтожитель бумаги к сети при нахождении управляющего выключателя (D) в положении [O]
- Переведите управляющий выключатель в положение автоматического режима работы [I] для сигнализации готовности
- Вводите бумагу прямо в приемный проем (E) до тех пор, пока уничтожитель бумаги автоматически не начнет разрезание; см. *Назначение изделия*, где указаны предельные значения ширины бумаги, разрезаемые материалы, количество загружаемых листов и т. д.
- Производите разрезание в течение не более 3-4 минут; более продолжительное разрезание может привести к автоматической остановке уничтожителя бумаги для охлаждения в течение 15 минут.
- Переведите управляющий выключатель в положение выкл. [O] после прекращения разрезания. Разрезание продолжается в течение 1 или 2 секунд после прохождения бумаги для очистки режущих цилиндров от разрезанной бумаги.

При застревании бумаги, что может произойти в случае превышения указанных возможностей уничтожителя бумаги, нажмите управляющий выключатель для перевода его в положение выкл. [O] и опорожните корзину, если она полная. После этого:

- 1) Нажмите и удерживайте управляющий выключатель в реверсивном [R] положении и попытайтесь вывести бумагу из уничтожителя бумаги.
- 2) Если застревание бумаги происходит в реверсивном режиме, переведите управляющий выключатель в положение автоматического режима работы [I] и попытайтесь продолжить операцию разрезания.
- 3) Если снова происходит застревание бумаги, медленно чередуйте управляющий выключатель между положениями реверсивного [R] и автоматического [I] режимов работы, для того чтобы полностью провести застрявшую бумагу через уничтожитель бумаги.

Если вы при помощи этого метода не можете устранить застревание, выключите и отсоедините уничтожитель бумаги от сети. Удалите головку уничтожителя бумаги с корзины для обрезков бумаги и осторожно очистите режущие цилиндры от любой бумаги; опорожните корзину для обрезков бумаги; заново произведите сборку уничтожителя бумаги и повторите процедуру устранения застревания бумаги.

## Назначение

Этот уничтожитель бумаги предназначен для разрезания **бумаг и скобок**. Он не предусмотрен для скрепок, конторских формуляров, клейких этикеток, слайдов, газет, картона или любых пластмасс. Если уничтожитель бумаги будет использоваться для уничтожения перечисленных предметов, это может привести к его поломке.



	<b>Конфетти</b>
Производительность – листы бумаги*	7 листов
Размер нарезаемых кусков бумаги	3,9 x 48 мм
Максимальная ширина бумаги	230 мм
Рекомендуемая ежедневная производительность	10-20 разрезаний
Максимальное время работы	3-4 минут
Продолжительность автоматического охлаждения	15 минут

\* Данные для бумаги А4 (70 г/м²), когда уничтожитель бумаги работает при номинальном напряжении и при средней влажности. При использовании более тяжелой бумаге, высокой влажности или напряжении, отличном от номинального, производительность может снижаться.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ

### При установке уничтожителя бумаги

- Проверьте уничтожитель бумаги на предмет повреждений и дефектов; куски бумаги могут оставаться в корзине после тестирования, и их наличие не указывает на дефект или неисправность.
- Не прикасайтесь к ножам на внутренней стороне крышки модели, нарезающей конфетти.
- Вставьте вилку шнура питания в розетку, к которой имеется легкий доступ.
- Не устанавливайте уничтожитель бумаги вблизи источников тепла и воды или над ними.

### При работе с уничтожителем бумаги

- Не приближайте руки, а также бижутерию, галстук, свободную одежду, длинные волосы и т.п. к приемнику бумаги.
- Не подпускайте детей и домашних животных к уничтожителю бумаги.



### После работы

- Всегда выключайте уничтожитель бумаги и выдергивайте шнур питания из сетевой розетки.
- До опорожнения корзины выдерните шнур питания из сетевой розетки.
- Не открывайте крышку уничтожителя бумаги: существует опасность электрического удара.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Никогда допускайте контакта изделия с легковоспламеняющимися синтетическими маслами, бензиносодержащими материалами или аэрозолями и не приближайте их к изделию.

**Fellowes**

*Уважаемый покупатель!*

*Благодарим Вас за покупку персонального уничтожителя бумаги компании Fellowes. Компания Fellowes неустанно работает над совершенствованием своих уничтожителей бумаги с момента выпуска первого персонального уничтожителя бумаги в 1990 г. Мы уверены в том, что за потраченные деньги Вы получите изделие самого высокого качества по сравнению со всеми существующими в настоящее время изделиями данной номенклатуры. Мы надеемся, что качество наших уничтожителей бумаги оправдает или даже превзойдет ваши ожидания.*

*Для безопасного и эффективного использования уничтожителя бумаги в течение длительного периода времени просим Вас прочитать данную инструкцию по эксплуатации. Если Вы не найдете в ней ответы на все свои вопросы или если Вы захотите высказать свои замечания по данному изделию, просим Вас позвонить или написать нам.  
С уважением,*

*Джейм Феллоус  
Председатель правления и главный исполнительный директор*

## Содержание

Назначение .....	58
Инструкция по безопасности .....	58
Подготовка к работе .....	59
Работа .....	59
Техобслуживание .....	60
Выявление и устранение неисправностей .....	60
Гарантия .....	61